



**AVVISO DI AVVIO DI PROCEDURA  
NEGOZIATA**

*in adempimento dell'art. 1, comma 2, lettera b) del D.L. 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito con modificazioni dalla L. 11 settembre 2020, n. 120.*

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE  
EINLEITUNG EINES  
VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

*gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020 betreffend "Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und digitalen Innovation", umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020.*

**Oggetto della gara**

**AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI GESTIONE, ACCERTAMENTO E RISCOSSIONE, ANCHE COATTIVA, DEL CANONE PATRIMONIALE PER L'ESPOSIZIONE PUBBLICITARIA, DEL CANONE SULLE PUBBLICHE AFFISSIONI, INCLUSA LA MATERIALE AFFISSIONE DEI MANIFESTI.**

**Betreff der Vergabe**

**VERGABE IM KONZESSIONSWEGE DES DIENSTES FÜR DIE VERWALTUNG, FESTSTELLUNG UND EINTREIBUNG, AUCH ZWANGSEINTREIBUNG, DER VERMÖGENSGEBÜHR FÜR WERBUNG, DER PLAKATIERUNGSGEBÜHR, INKLUSIVE DER TATSÄCHLICHEN ANBRINGUNG VON PLAKATEN.**

**Determinazione a contrarre**

**n./nr. 2656 del/vom 19.07.2022**

**Vertragsabschlussverfügung**

**Codice Identificativo Gara CIG**

**9304074CBE**

**Erkennungscode der  
Ausschreibung (CIG)**

**Codice Unico Intervento (CUI)**

**S00389240219202200049**

**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

**STAZIONE APPALTANTE**

**AUFTRAGGEBER**

**Comune di Bolzano**

Ripartizione **Amministrazione delle Risorse Finanziarie**

Ufficio Tributi

**Responsabile unico del procedimento:**

dott. Fabio Bovolon

**Gemeinde Bozen**

Abteilung **für die Verwaltung der Finanzmittel**

Steueramt

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Dr. Fabio Bovolon

**IMPORTO DELLA PRESTAZIONE**

**BETRAG DER LEISTUNG**

Importo della prestazione per i 5 anni di concessione, calcolato con l'aggio a base

Betrag der Leistung für die 5 Jahre Konzession, berechnet mit dem der Ausschreibung zu Grunde liegendem Aufgeld





d'asta sul gettito medio annuo:

auf die durchschnittlichen Einnahmen:

**Euro 1.330.000**

**DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO**

**DATUM DES VERSANDS  
EINLADUNGSSCHREIBENS**

**DES**

**22.07.2022**

**SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE  
OFFERTE**

**SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER  
ANGEBOTE**

**31.08.2022 ore 12.00**

**APERTURA OFFERTE IN SEDUTA  
RISERVATA - DATA**

**ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT  
ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM**

**07.09.2022**

**PROCEDURA  
CONTRAENTE**

**DI**

**SCELTA**

**DEL**

**AUSWAHLVERFAHREN**

Procedura negoziata ai sensi degli artt. 26 e 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., art. 95 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. (nel prosieguo anche "Codice") e artt. 8 e segg. del vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018.

Verhandlungsverfahren im Sinne der Artt. 26 und 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., des Art. 95 des Gv.D. vom 18 April 2016 Nr. 50, i.g.F. (in der Folge auch „Kodex“) und Artt. 8 und ff. der geltenden „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018.

**CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA**

**KRITERIUM  
ANGEBOTS**

**ZUR**

**AUSWAHL**

**DES**

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. Art. 33 mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

X dell'Offerta economicamente più vantaggiosa **PREZZO/QUALITÀ**

X das wirtschaftlich günstigste Angebot **PREIS/QUALITÄT**





## PUBBLICAZIONE

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del Comune di Bolzano nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti"

## VERÖFFENTLICHUNG

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der Stadtgemeinde Bozen im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

## DATA DEL PRESENTE AVVISO

## DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG

26/07/2022

### **Il responsabile unico del procedimento / Der einzige Verfahrensverantwortliche**

Il Direttore della Ripartizione Amministrazione delle risorse finanziarie  
Der Direktor der Abteilung Verwaltung der Finanzmittel  
- Dott. Fabio Bovolon -  
(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)